

GECT "EUREGIO SENZA CONFINI r.l."  
EVTZ "EUREGIO OHNE GRENZEN" m.b.H."  
Sede legale: VIA GENOVA 9 - TRIESTE (TS)  
C.F. e numero iscrizione 90139730320

Prot. n. GEN - CV - 2022 - 0000003

Spett.le  
Centrolingue S.r.l.  
via Alsazia, n. 3/B  
35127 Padova  
e-mail: [info@centrolingue.com](mailto:info@centrolingue.com)

Trieste, 21 febbraio 2022

**Oggetto:** Lettera d'ordine per il servizio di interpretariato simultaneo italiano sloveno e viceversa per la terza Round Table e per l'evento pubblico di cui al WP2 "Comunicazione", entrambi organizzati nella giornata del 24 febbraio 2022, nell'ambito del progetto europeo "Pianificazione della mobilità e servizi di trasporto passeggeri, sostenibili e transfrontalieri, all'insegna dell'intermodalità - CROSSMOBY", finanziato dal programma INTERREG Italia-Slovenia 2014-2020. **CUP** C29F18000180007 / **CIG** Z713533639.

Facendo seguito all'offerta presentata dall'operatore economico in indirizzo in data 17/02/2022 (ns Prot. n. GEN-GEN-2022-30-A), con la presente si affida il servizio di interpretariato simultaneo italiano sloveno e viceversa per la terza Round Table e per l'evento pubblico di cui al WP2 "Comunicazione", entrambi organizzati in modalità virtuale nella giornata del 24 febbraio 2022, nell'ambito del progetto europeo "Pianificazione della mobilità e servizi di trasporto passeggeri, sostenibili e transfrontalieri, all'insegna dell'intermodalità - CROSSMOBY", finanziato dal programma INTERREG Italia-Slovenia 2014-2020.

Il servizio dovrà essere completato con le modalità indicate nella richiesta di preventivo inviato in data 17/02/2022.

Il contratto non potrà essere ceduto a pena di nullità dell'atto di cessione.

Il corrispettivo è stabilito in € 1.080,00 (milleottanta/00), IVA esclusa.

La fattura, da trasmettere in formato elettronico, con indicazione del CUP C29F18000180007 e del CIG Z713533639, dovrà essere intestata come segue:

GECT EUREGIO SENZA CONFINI R.L. – EVTZ EUREGIO OHNE GRENZEN M.B.H.

Via Genova 9

34121 Trieste (TS) C.F. 90139730320

Referenti amministrativi GECT:

- Susanna Penko: tel. 040/3773544; e-mail: [susanna.penko@euregio-senzacofini.eu](mailto:susanna.penko@euregio-senzacofini.eu)  
- Chiara Fabbro: tel. 040/3775589; e-mail: [chiara.fabbro@euregio-senzacofini.eu](mailto:chiara.fabbro@euregio-senzacofini.eu)

Ai sensi e per effetti di cui all'articolo 3, comma 8, della legge 13 agosto 2010 n.136, l'operatore economico "Centrolingue S.r.l." si assume tutti gli obblighi di tracciabilità dei flussi finanziari previsti dalla medesima legge 136/2010.

L'operatore economico si obbliga direttamente all'esecuzione della prestazione nel rispetto di tutte le clausole e condizioni citate nessuna esclusa od eccettuata.

Per quanto ivi non espressamente previsto si applica la vigente normativa in materia di contratti pubblici e le disposizioni delle vigenti leggi.

In caso di controversia sarà competente in via esclusiva il foro di Trieste.

Ai fini del perfezionamento del contratto, si resta in attesa di ricevere formale comunicazione di accettazione della presente all'indirizzo di posta elettronica [infopect@euregio-senzaconfini.eu](mailto:infopect@euregio-senzaconfini.eu), nonché della dichiarazione sui requisiti generali della persona fisica ex art. 80 del d.lgs 50/2016 e s.m.i. e della comunicazione del conto corrente dedicato, debitamente sottoscritto.

Distinti saluti.

La Direttrice del GECT  
dott.ssa Sandra Sodini  
(firmato digitalmente)

Referenti amministrativi GECT:

- Susanna Penko: tel. 040/3773544; e-mail: [susanna.penko@euregio-senzaconfini.eu](mailto:susanna.penko@euregio-senzaconfini.eu)
- Chiara Fabbro: tel. 040/3775589; e-mail: [chiara.fabbro@euregio-senzacofini.eu](mailto:chiara.fabbro@euregio-senzacofini.eu)